

DAVID SALA

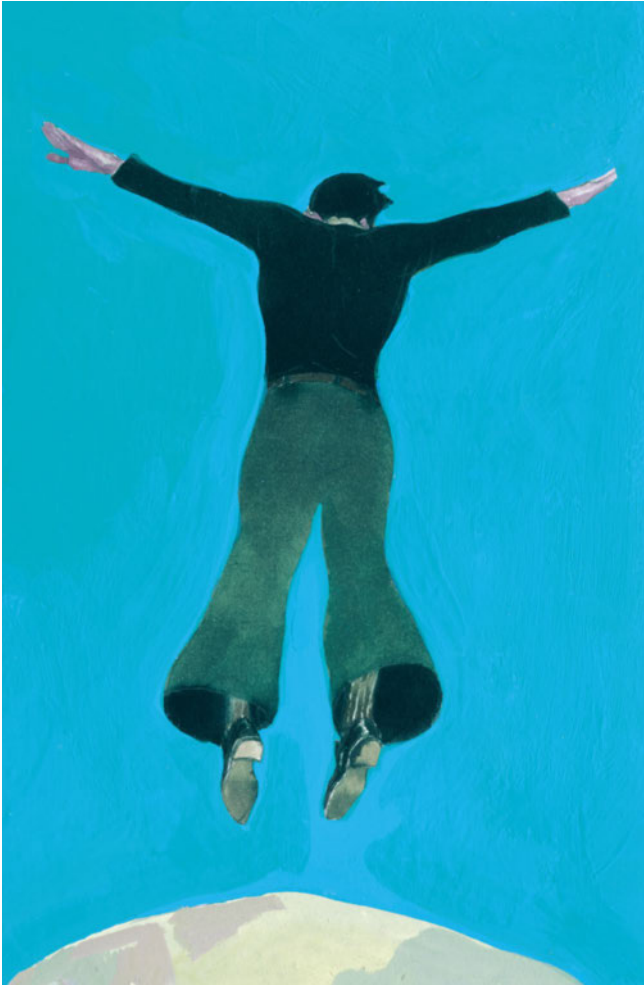
# LE POIDS DES HÉROS



casterman







À mes grands-parents.

DAVID SALA

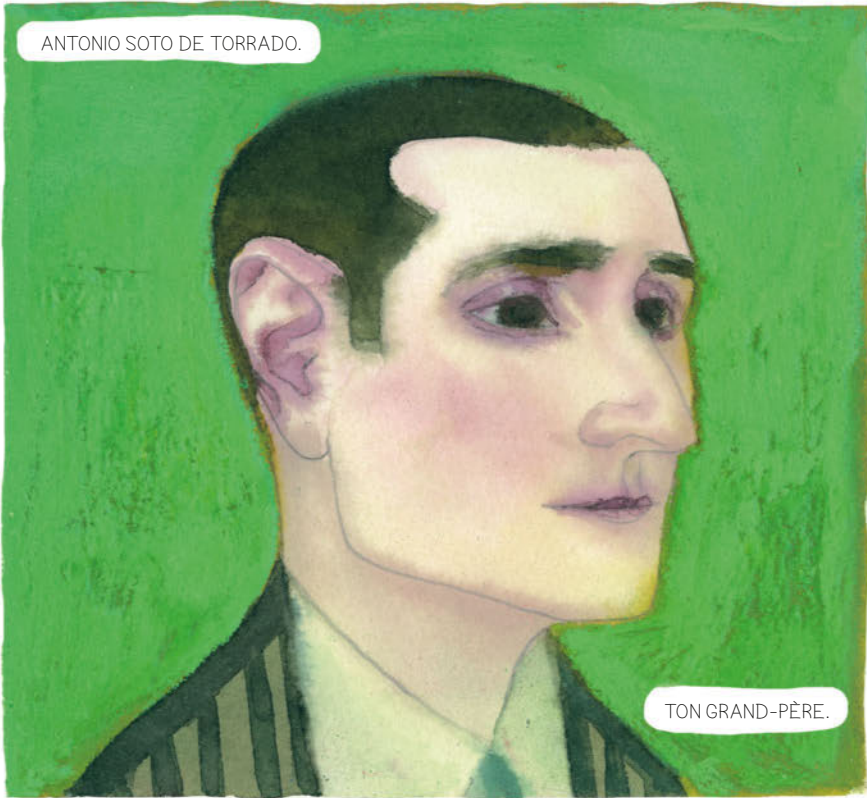
LE POIDS  
DES HÉROS

**casterman**

« LORSQUE VOUS ÉCRIVEZ UN LIVRE  
SUR L'HORREUR DE LA GUERRE,  
VOUS NE DÉNONCEZ PAS L'HORREUR,  
VOUS VOUS EN DÉBARRASSEZ »

Romain Gary

ANTONIO SOTO DE TORRADO.



TON GRAND-PÈRE.



IL EST NÉ À OLIVA DE LA FRONTERA, AU SUD DE L'ESPAGNE.

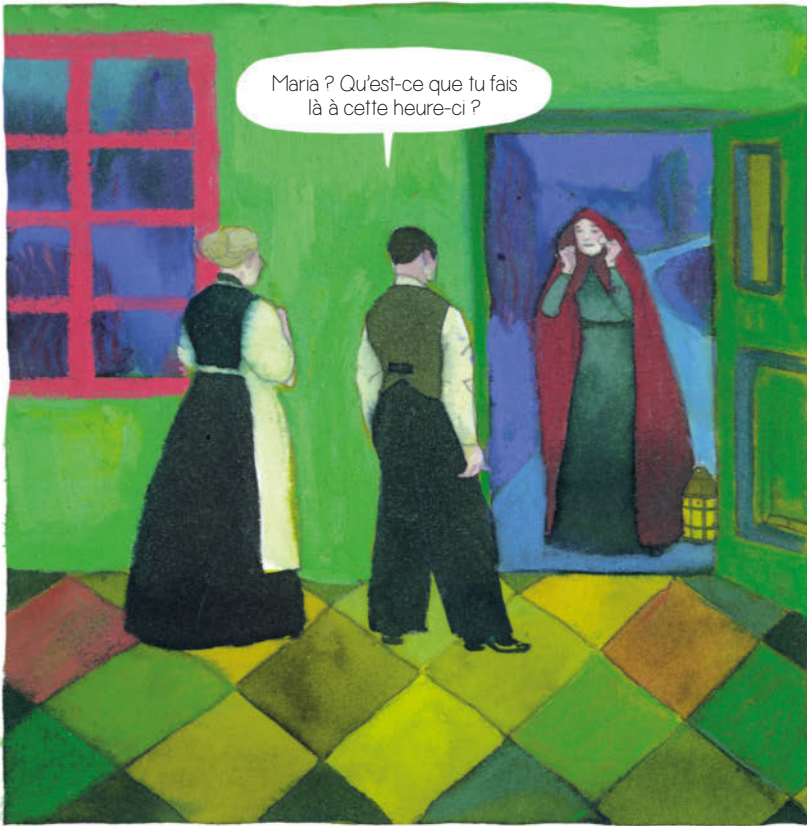


IL ÉTAIT COIFFEUR AVANT DE S'ENGAGER VOLONTAIRE DANS LA CAVALERIE DE L'ARMÉE RÉPUBLICAINE.













IL NE LES REVERRA JAMAIS.





IL TRAVERSA LE PAYS POUR SE RÉFUGIER EN FRANCE.



Adieu, mon pays.



LA TERRE DE TOUS LES ESPOIRS.



ARRIVÉ EN FRANCE, IL SERA INTERNÉ AU CAMP D'ARGELÈS-SUR-MER PUIS INCORPORÉ  
DANS LA 15<sup>E</sup> COMPAGNIE DES TRAVAILLEURS ESPAGNOLS VOLONTAIRES.



IL PARTICIPERA À LA CAMPAGNE DE FRANCE PUIS SERA FAIT PRISONNIER PAR  
LES ALLEMANDS DANS LES DUNES DU CAMP RETRANCHÉ DE DUNKERQUE.





INTERNÉ AU STALAG 17 B JUSQU'EN DÉCEMBRE 1941, IL EST DÉPORTÉ AU CAMP DE CONCENTRATION DE MAUTHAUSEN.



IL EN SORTIRA VIVANT LE 7 MAI 1945.





Il va être content, pépé, de te voir !



Tu seras sage, hein, à l'hôpital ?  
Il ne faut pas courir partout, pas faire de bruit... D'accord, David ?



C'est quand qu'on rentre à la maison ?



Eh bien après, mais nous allons d'abord passer un peu de temps avec pépé.



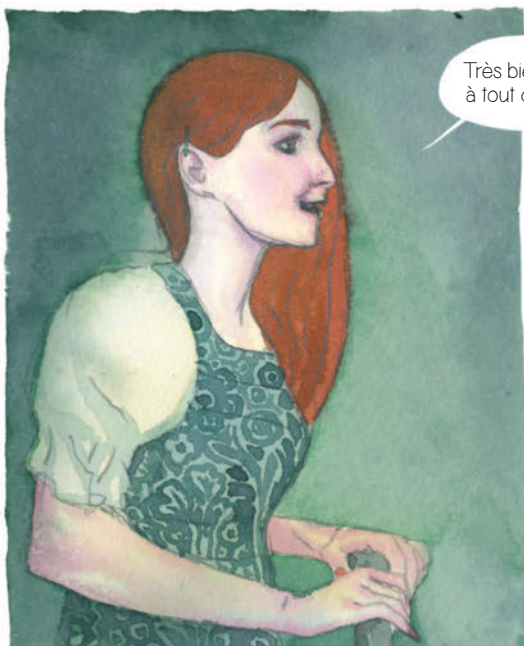
Je vais lui montrer mes jumelles !



Je suis sûre qu'elles vont beaucoup lui plaire.











Tiens, mon petit, regarde dans le tiroir.



Celui-là, vas-y, ouvre.



Comme je sais que tu aimes les gâteaux, je les ai mis de côté pour toi.

Je les prends tous ?

Mais oui.



Tu as vu mes jumelles, pépé ? On voit très loin.

Elles sont belles, qu'est-ce que tu regardes avec ?



Des fois je regarde mes pieds de très près, des fois des fleurs et la nuit je regarde la lune...



Là, je vois ton œil !



Mais quand tu retournes... regarde... ça fait très loin !













... j'étais au restaurant municipal, et là figure-toi que je tombe sur la psychologue scolaire : « Bonjour, madame Sala, comment allez-vous », « Très bien et vous blablaba... » « Justement j'ai reçu votre fils hier. »



Moi je tombe des nues.  
« Quoi ? »

« C'est sa maîtresse qui me l'a envoyé ! »

Comment ça ?!



Alors elle m'explique.  
Tiens-toi bien.

La maîtresse a demandé aux enfants  
de dessiner leurs vacances, tu vois.



Et là mon David, qu'est-ce qu'il dessine ?  
Eh bien nos vacances en Espagne !  
La plage, la mer, le soleil... et des  
dames aux seins nus !



Parce que oui, en Espagne,  
l'été sur la plage, il y a des  
femmes qui se font bronzer  
les seins à l'air.

Pas qu'en Espagne d'ailleurs...